## ROBERT KOCH INSTITUT

Nachlass Robert Koch Signatur: as/b1/228 DOI: 10.25646/9052

Transkription: Heide Tröllmich

## Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nicht-kommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe "Robert Koch-Institut" kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source "Robert Koch Institute". The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

Friedr. Kirch Weingutsbesitzer

Dusemond (Mosel), den 1. Septbr. 1901

Herrn Professor Koch, Hochwohlgeboren, Berlin

Ich bin so frei Ihnen folgende Thatsache mitzuteilen, indem ich voraussetze, daß sie für Sie insofern interessant ist, weil sie die von Ihnen aufgestellte Behauptung: "Die Milch einer tuberkulösen Kuh ist - in ungekochtem Zustande - dem Menschen nicht schädlich" vollständig bestätigt.

Unter meinem Rindviehbestand befand sich eine Kuh, von der ich nicht annehmen konnte, daß sie tuberkulöse sein, denn sie war sehr wohlgenährt & fast fett; nur bemerkte ich, daß sie ab & zu hustete, worauf ich aber wenig Gewicht legte. Von dieser Kuh trank ich jeden Morgen eine große Tasse Milch, indem ich die Tasse der melkenden Magd unter das Euter hielt; diese Kur dauerte mindestens ein volles Jahr & so lange, bis ich die Kuh an den Handelsmann & Metzger Leopold Mayer in Mülheim (Mosel) verkaufte. Letzterer hatte die Absicht, diese fette Kuh in meinem Hause zu schlachten &, da zwei Tage später die Dusemonder Kirmeß war, das Fleisch direct an die hiesigen Einwohner zu verkaufen.

Als aber die Kuh geschlachtet & geöffnet war, da stellte sich heraus, daß sie total verseucht war & nicht verkauft werden durfte. Ich selbst aber gerieth in einen solchen Schrecken, daß mir die Sprache versagte. Wie konnte es auch anders sein, denn ich hatte ja doch so lange die ungekochte Milch von ihr getrunken & musste ich nicht befürchten & als gewiß annehmen, daß diese schreckliche Krankheit sich auch auf mich übertragen? Obiger Fall ereignete sich im Jahre 1886 & ist mir das Datum deßhalb so ohne allen Zweifel bekannt, weil wir damals einen neuen Seelsorger erhielten, den ich als Vorsitzender des Kirchenvorstandes in meinem Hause bewirthete, während die geschlachtete Kuh, die der Jude nicht annahm, in meiner Scheune hing. Das Fleisch verteilte ich an alle armen Leute hier gratis, welches für sie am Kirmeßtage einen guten Braten lieferte; auch von diesen ist keiner gestorben. Ich reise morgen nach Wiesbaden & wohne im Hotel "Zu den 3 weißen Lilien" ca. 10 Tage. Wenn Sie, Herr Professor, noch irgend eine Auskunft hierüber wünschen, so bin ich gerne bereit & zeichne

Mit besonderer Hochachtung Ihr ergebenster Friedr. Kirch

## Briedr. Kirch,

Weingutsbesitzer.

Dusemond, den I. Lepster. 1900.

Jown Profussor Noch, Josephoren Berlin.

If bin fo frui Jum Jolymin Galfays mitzüteilan, imm if novairsfulu, des fin fin tin infoform instrumppant if, sovil fin die non efform autgafallte Bufaing fing: " Die Mily nimmer bibowkilofun Hil igt - in ingakaftam Zichands. men Munfyen wigs fjärlig" mollständig brustailigt. Unter minimum Rimbringburgland bufant fing win Ring, non der ig nigs annyemme Rounta, dast fin titanskalife foi, dum fin man fufr moslegur ifol & fact forth, and bunnekte ig, det fin ab a zi gerefecte movering ig about enning Justiff layta. How. Fisher Ring trank in judan Margun sinn grafe tappe oblily indom in sin tappe das undkurden Magd under des Ender Jull. Sinfa Rier Trinavtu similast sin nollas Japa no fo længe, bis in die king an den fandellmann a Mutgan Leofold ellager in challe im fellesel) modernetten. Lugharn Jath die als figh diefe Gathe treif in enciones byants ju bylay han & In gurai Tage frålar die Hes concender Kineman & mar dat Huily Fired an Sia Jia figen lierengem ju unhanfour. Als when the try gelylayhed a quaffind man, In efallh fig Juvains, Tyl fin total warfungt man & wings workangt enange Snoft. Hy fullest above gaving in since folyon Spendown of min the Tyray, ungagta. Him hounts as any andry fair, Som ig galle ja day fo lang, die ingehoefte Mily son

ifr gatrinken & wingsto if nigs befington & all gumi. A an sufman, hus sinfa fourthlings devante guid fing any and ming istratiagen? Obigar Sall uringende fig in Japa 1886 & ift min der dation duffalle for ofun allan zmeiful bakannt, mil min trouble simme univer Tealforgar infieldan ten ig als Narjegueste des Ringuesons landes in minum Zaile bunsirfela måfrum di gefflaglet. Rief, di dar Finda eingle annafen in unimm Fjurian Jing. Das Heify mortville ig an alla avenu Lunte fine gratis, enalyes fin am Rive somstage simme geden Teratur lingterta, ding som diafan if Rimer gustarban. If vien may wiesbaden a mojon in Kotel gir In 3 min Som Lilian " CE 10 Taga. Mom Sin, Jave frataffor, way ingund win deethangs Jear eiter eximple, for bin in grown barries & jungen Wit bufactore Hayayling He mysbum for Hischlierely

